

---

**Председатель: бывшая югославская Республика Македония**

## **694-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА**

1. Дата: среда, 10 октября 2012 года  
  
Открытие: 10 час. 05 мин.  
Заккрытие: 11 час. 45 мин.
  
2. Председатель: посол З. Дабик
  
3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:  
  
Пункт 1 повестки дня: **ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ**  
  
*Заявление Генерального секретаря ОБСЕ г-на Л. Заньера:* Генеральный секретарь, Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (FSC.DEL/121/12), Швейцария (также от имени Германии), Турция, Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация, Председатель
  
Пункт 2 повестки дня: **ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ**

  - a) *Просьба об оказании помощи в утилизации и уничтожении излишнего специального ракетного топлива в Болгарии:* Болгария (FSC.DEL/120/12 OSCE+), Координатор ФСОБ по проектам в области легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Венгрия)
  
  - b) *Обновленное представление Бельгией в электронной форме военной информации в рамках глобального обмена:* Бельгия (Приложение 1)

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ВСТРЕЧЕ РУКОВОДИТЕЛЕЙ  
ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ 2012 ГОДА

Председатель

**Решение:** Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 8/12 (FSC.DEC/8/12) о встрече руководителей центров по проверке 2012 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Распространение третьего квартального обзора ЦПК об обмене информацией по МДБ в 2012 году (FSC.GAL/114/12 Restr.):* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Региональный семинар для Центральной Азии, посвященный Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности, состоявшийся в Астане 3–5 октября 2012 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов, Казахстан, Швейцария, Координатор ФСОБ по Кодексу поведения, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (Германия)
- c) *Инспекционное посещение в рамках Венского документа 2011 года указанного района в Российской Федерации, проведенное под руководством Соединенных Штатов Америки 17–20 сентября 2012 года:* Соединенные Штаты Америки (Приложение 2), Российская Федерация, Соединенное Королевство, Германия, Испания, Председатель
- d) *Вопросы протокола:* Венгрия, Российская Федерация, Председатель
- e) *Встреча руководителей центров по проверке, намеченная на 13 декабря 2012 года:* Председатель
- f) *Распространение обновленного Плана действий в отношении легкого и стрелкового оружия с учетом возможных мер по осуществлению (FSC.DEL/118/12 OSCE+):* Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 17 октября 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/700  
10 October 2012  
Annex 1

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**694-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 700, пункт 2b повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЕЛЬГИИ**

Г-н Председатель,  
коллеги,  
дамы и господа,

в соответствии с Решением № 6/01 ФСОБ об осуществлении обменов данными, касающимися основных систем вооружений и техники, Королевство Бельгия в 2002 году представило всем государствам-участникам в электронной форме (на CD-ROM) глобальные обновленные технические данные и фотографии, касающиеся его основных систем вооружений и техники, во исполнение положений Венского документа о глобальном обмене военной информацией.

Спустя десять лет после передачи этой информации и с целью содействия обеспечению транспарентности, взаимного доверия и безопасности в рамках нашей Организации Бельгия подготовила новый CD-ROM, включающий все ее данные с 2002 года по настоящее время, и сегодня имеет честь представить эту новую глобальную уточненную информацию всем государствам-участникам.

Мы будем признательны Вам, г-н Председатель, если Вы сможете приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

---

**694-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 700, пункт 4с повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**

Г-н Председатель,

с 17 по 20 сентября возглавляемая США инспекционная группа выезжала в Россию для проведения в соответствии с Венским документом 2011 года (ВД11) инспекции указанного района площадью примерно 15 000 кв. км в Южном военном округе России; примерно 25 процентов площади указанного района занимает полигон Капустин Яр. Это один из четырех районов, где, как были проинформированы государства – участники ОБСЕ, пройдут учения "Кавказ-2012".

На пути на полигон Капустин Яр утром 18 сентября инспекционная группа, при которой находилась российская группа сопровождения, была остановлена на въезде в г. Капустин Яр сотрудниками сил безопасности в форме и проинформирована о том, что в проезде через город ей отказано, поскольку город является режимным.

Когда инспекционная группа попросила обеспечить доступ на полигон альтернативным маршрутом, ей заявили, что весь полигон является "режимным" и что в доступе ей отказано; тем самым группа не смогла проинспектировать то место, где, как открыто указала Россия, будет проводиться деятельность с участием обычных вооруженных сил, подпадающая под действие Венского документа, которая связана с учениями "Кавказ-2012". Не было предпринято никаких попыток более конкретно обозначить режимные участки или ограничить территорию закрытых районов, что позволило бы провести инспекцию данного вида военной деятельности – "Кавказ-2012" и было бы более правильным с точки зрения Венского документа.

Мы высоко ценим профессионализм группы сопровождения и брифинги, проведенные в двух частях, о которых в соответствии с ВД11 было сообщено как о размещенных в указанном районе, транспарентность, проявленную Российской Федерацией при информировании об учениях "Кавказ-2012", в особенности брифинги, проведенные в ФСОБ, а также приглашение на них небольшой группы иностранных военных наблюдателей. Вместе с тем мы испытываем разочарование и вынуждены подчеркнуть, что этими мероприятиями нельзя устранить необходимость выполнять принятые в рамках ВД11 обязательства, касающиеся обеспечения транспарентности и доступа к нашим вооруженным силам.

Мы искренне желаем, чтобы эта возможность была использована для совместных усилий по углублению и укреплению наших обязательств, касающихся транспарентности в военной области и наших мер укрепления доверия и безопасности, и в первую очередь для придания более мощного импульса нашим усилиям по модернизации Венского документа.

Полный отчет об инспекции был распространен через Сеть связи ОБСЕ и доступен для ознакомления под номером CBM/US/12/0017/F35/O.

Благодарю за внимание, г-н Председатель. Прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

---

**694-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 700, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 8/12  
ВСТРЕЧА РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ  
2012 ГОДА**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ),

вновь подтверждая, что Венский документ ОБСЕ 2011 года (ВД 2011) остается ключевым инструментом применения мер укрепления доверия и безопасности (МДБ), а также отмечая, что Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ) служит важным форумом для обсуждения хода выполнения согласованных в соответствии с положениями ВД 2011 мер,

принимая к сведению итоги дискуссий и мнения, выраженные участниками 22-го ЕСОВ,

напоминая о том, что задача проведения встречи руководителей центров по проверке (встреча РП) состоит в обмене опытом и информацией по техническим аспектам осуществления согласованных в соответствии с положениями ВД 2011 мер,

осознавая выраженные государствами-участниками надежды на то, что встреча РП 2012 года принесет существенные результаты,

постановляет:

1. Предложить провести встречу РП 13 декабря 2012 года;
2. Поручить Центру по предотвращению конфликтов (ЦПК) подготовить встречу и взять на себя председательские функции на ней;
3. Включить в повестку дня встречи 2012 года следующие темы:
  - нынешние трудности и недостатки в деле выполнения обязательств, касающихся посещения авиабаз, посещения военных объектов и демонстрации новых типов основных систем вооружения и техники;
  - воздействие урезания бюджетов и сокращения имеющихся ресурсов;

- нынешние трудности и недостатки в деле выполнения обязательств по части инспекций и посещений по оценке;
4. Поручить ЦПК представить отчет о встрече РП на заседании, посвященном открытию 23-го ЕСОВ.